

LES ÉDITEURS JEUNESSE DE L'OCÉAN INDIEN

LES PARTENAIRES

Opération cofinancée par :



UNION EUROPEENNE



Fonds européen de
développement régional



Liberté • Égalité • Fraternité
RÉPUBLIQUE FRANÇAISE



design : Kamboo - illustrations : Nana Margabim - impression : Graphica

LES ÉDITEURS JEUNESSE DE L'OCÉAN INDIEN

LA RÉUNION

Éditions du 4 épices°
Alain Baltz éditions
Ankraké°
ARS Terres Créoles
Azalées éditions
Éditions du Boucan
Ça même éditions°
Centre du monde
Design peï
Éditions Dodo Vole
Epsilon éditions°
Islarun éditions°
Laféladi*
Éditions Livres sans frontières*
Marmaille éditions°
Océan éditions°
Éditions Orphie°
scérén-CRDP de La Réunion
ThéâtreEnfance
Éditions Tikouti
UDIR

C O M O R E S

Komedit°

M A D A G A S C A R

Éditions Jeunes Malgaches°
Éditions Tspika
Éditions Mixte

M A U R I C E

Éditions Vizavi°
Les Éditions Bartholdi

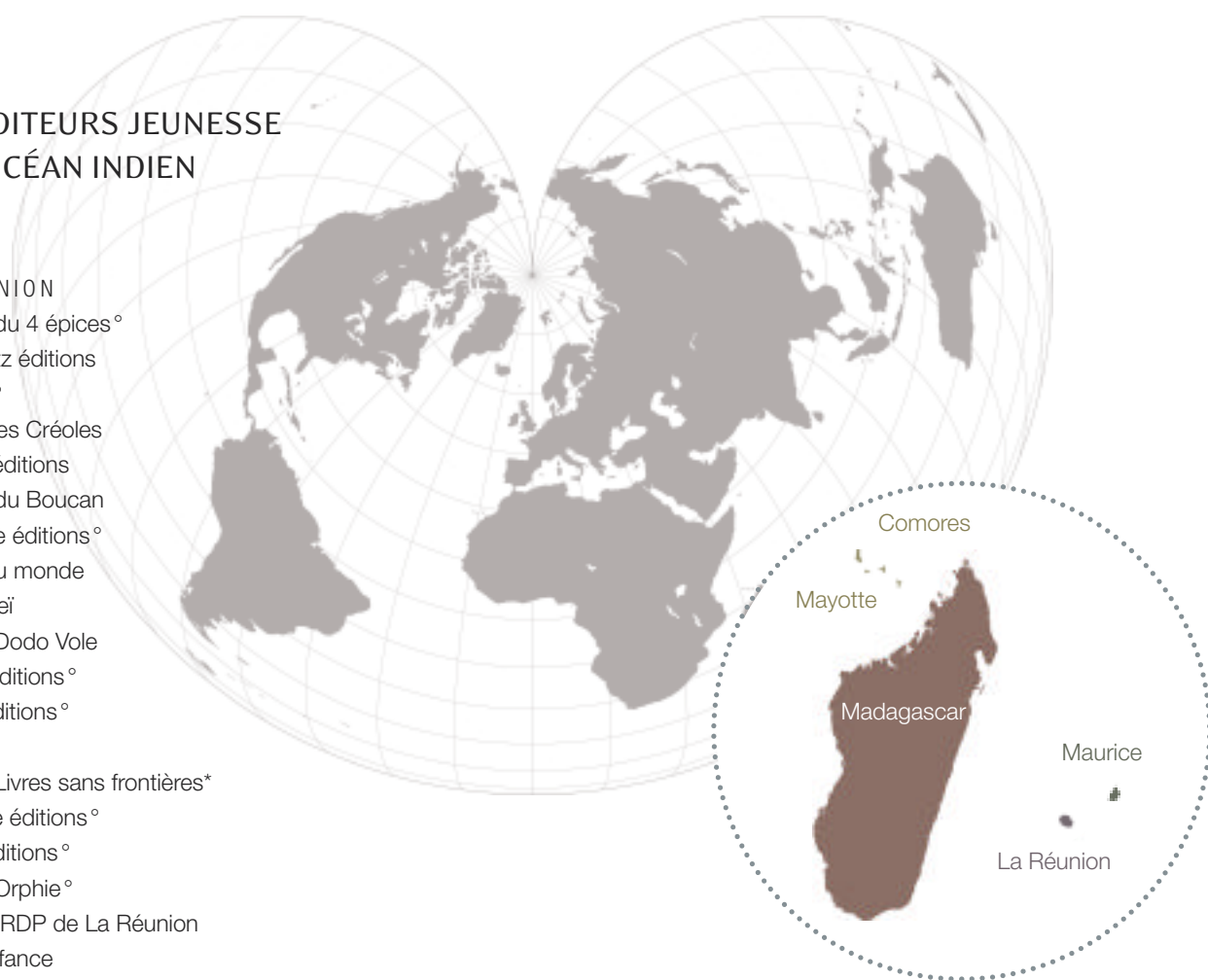
M A Y O T T E

Éditions du Baobab°
Coccinelle édition

L I B R A I R I E

E N L I G N E
Livranoo.com°

° Adhérents de
La Réunion des Livres



Les éditeurs jeunesse
de l'océan Indien
présents au
**Salon du livre et
de la presse jeunesse
25-30 novembre 2009
Montreuil**

COMORES

Komedit

MADAGASCAR

Éditions Jeunes Malgaches

MAURICE

Éditions Vizavi

LA RÉUNION

Ankraké
Ça même éditions
Epsilon éditions
Islarun éditions
Océan éditions
Éditions Orphie

Ankraké

LA RÉUNION



Le groupaz kiltirel Ankraké a pour objectif la valorisation de l'identité réunionnaise. Cette association loi 1901 met en place, depuis quinze ans, un programme d'actions pour toucher les Réunionnais. Elle vise à favoriser leur participation à l'action culturelle et à rendre compte de leurs capacités à réfléchir, agir et réussir à partir de ce qu'ils sont un peuple créole.

En prolongement d'une des actions, le konkour fonnkèr Espédi Vienne (concours de poésie réalisé avec les scolaires), Ankraké a décidé de s'engager dans l'édition, d'abord de recueils (1997 à 2009), puis de livrets (1998) et depuis 2007 elle édite des livres jeunesse : *Max sanm Timoris*, adaptation par André Payet du conte de Wilhelm Busch en créole, français et allemand, illustré par Florans Féliks (2007) et *La-o Tapkal... Sirandane lo van*, conte en créole écrit par Mariline Dijoux et Jean-Louis Furlin, et illustré par Patrick Cavalier.

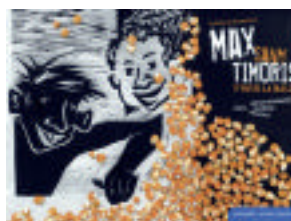
Ankraké

5 bis, rue du D^r Henri Roussel
97430 Le Tampon
T. (+262) 06 92 52 00 15
ankrake@gmail.com

Contact

Laurita Alendroit-Payet
T. (+262) 06 92 52 00 15
ankrake@gmail.com

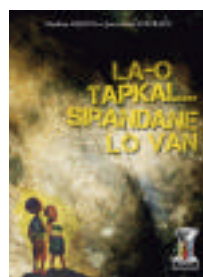
Diffusion / Distribution
Réunion : Ankraké



Max sanm Ti Moris

ANDRÉ PAYET - FLORANS FÉLIKS
20,00 € - 978-2-916533-23-0
Prix Paille-en-queue 2008

Max sanm Timoris est un livre-cd qui conte les tours de malice de deux garnements. L'auteur allemand Wilhelm Bush les a imaginés en 1865. Réactualisées en créole réunionnais par André Payet, ces histoires courtes retrouvent toute leur saveur à être lues, écoutées, jouées. Les gravures de l'illustratrice Florans Féliks croquent les scènes de la réalité réunionnaise de fort belle manière et la voix de Danyel Waro vient ajouter toute la musicalité de la langue créole.



La-o Tapkal... Sirandane lo van

MARILINE DIJOUX - JEAN-LOUIS FOURLIN - PATRICK CAVALIER
15,00 € - 978-2-916533-803

La voix du vent raconte à deux enfants, Tuichame et Témire, l'histoire de Matalanga. Il a tout juste quinze ans quand il est capturé en même temps que sa mère et d'autres membres de son village par des esclavagistes. Ils sont alors jetés dans la cale d'un bateau négrier. La traversée sera longue et terrible. Quand enfin ils débarquent sur une petite île au milieu de l'océan Indien...

Ça même éditions

LA RÉUNION



Ça même éditions a été créée en octobre 2006 par l'association Carrefour des cultures et citoyenneté, basée à La Réunion. Elle a édité des *kamishibai* pour aider les enseignants et animateurs culturels à présenter avec efficacité des contes illustrés. Sur ce modèle, elle a mis au point des albums *montreur d'images* et propose des DVD qui, avec un vidéoprojecteur, permettent de regrouper un public encore plus nombreux. Les 10 titres sont disponibles en deux formats A4 (pour de petits effectifs) ou A3 (pour une classe entière). En 2007 les Éditions Orphie ont publié 5 titres concernant l'océan Indien. De cette façon, les enfants, après avoir vu les images, peuvent les manipuler eux-mêmes.

Ça même éditions

38 chemin des Pommiers
97411 La Plaine Saint-Paul
La Réunion - France

Contact

Tanh
T. (+262) 06 92 61 62 59
T. (+262) 02 62 33 30 41
samemem@yahoo.fr

Diffusion/Distribution

Ça même éditions



Pourquoi les crocodiles ne mangent pas les tangues

CHANTAL FARENC - TANH

La rencontre de Tandranka, le tangue inoffensif, et de Voay, le crocodile colérique. D'après un conte traditionnel. (Madagascar) Nouveauté 2009



Le dodo et le paille-en-queue

TANH
978-2-9527177-4-8

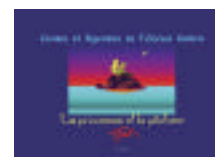
Confrontation entre l'oiseau qui va disparaître à cause de son insouciance et celui qui va survivre grâce à ses efforts permanents. (La Réunion)



Gramoune et le baleineau

TANH
978-2-952450-01-7

Un vieux et brave pêcheur sauve des dents abominables du requin un baleineau éloigné de sa mère par un terrible cyclone. (La Réunion)



La princesse et le pêcheur

TANH
2-9527-1770-2

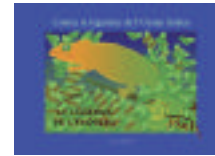
Légende de la fleur d'Ylang ylang, « la fleur des fleurs », cadeau de la princesse des étoiles au plus pauvre des pêcheurs. (Mayotte)



La légende des Trois Salazes

TANH
978-2-9527177-8-6

Haut lieu touristique, témoin d'une bataille prodigieuse entre un sorcier et une magicienne. (La Réunion)



La légende de l'endormi

TANH
2-9527-177-3-7

Légende du caméléon surnommé « l'endormi » par les connaisseurs. (La Réunion)



Gran mer Kal il est minuit!

CHANTAL FARENC - TANH
978-2-9527177-5-5

Dure journée pour Gran Mèr Kal : elle a perdu sa montre ! (La Réunion)



La fée et l'enchanteur

TANH
2-9527177-2-9

Légende de Merlin et de Viviane unis par un amour hors de l'ordinaire. (Bretagne)



L'homme de caractères

TANH
978-2-9527177-6-2

Sensibilisation et hommage à l'écriture chinoise. Réflexions sur les « cultures non-écrites ». (Chine)



Gran diab se marie

TANH
2-9527-1770-1-0

Gran Diab réussit, avec l'aide de sa complice Gran Mèr Kal, à épouser une « fiancée difficile ». (La Réunion)

Chaque titre est disponible en format A4 (21,00€) ou A3 (45,00€) et en pochette « kamishibai » sur commande (45,00€)

Epsilon éditions

LA RÉUNION

epsilon
ÉDITIONS

Depuis 2005, Epsilon éditions publie des livres pratiques d'inspiration tropicale (cuisine, voyages...), des bandes dessinées originales réalisées par des auteurs réunionnais, mais aussi les classiques de la bande dessinée franco-belge en créole, des albums ludiques et éducatifs destinés aux jeunes enfants. Les albums jeunesse édités par Epsilon font la part belle aux notions de tolérance, d'humanisme et de citoyenneté... sans oublier une bonne dose d'humour. Ces ouvrages sont diffusés en France métropolitaine, en Belgique et en Suisse. Epsilon éditions adhère à La Réunion des Livres et participe régulièrement aux salons et festivals internationaux. Le catalogue de cette jeune maison d'édition s'enrichit d'une douzaine de titres par an, tous genres confondus.

Epsilon éditions

Technopole de la Réunion
1, rue Emile Hugot - Bât. B
97490 Sainte-Clotilde
La Réunion - France
T. (+262) 02 62 58 77 12
F. (+262) 02 62 41 45 59
info@epsiloneditions.com
www.epsiloneditions.com

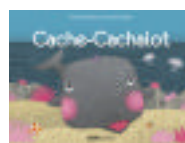
Contact

Éric ROBIN
T. (+262) 02 62 58 77 12
info@epsiloneditions.com

Diffusion/Distribution

Métropole (bandes dessinées) :
Makassar
T. (+33) 01 40 33 69 69
Métropole (autres ouvrages) :
Rue bleue diff. / Groupe Arcades
Nathalie BULLAT
T. (+33) 06 89 28 69 31
n.bullat@wanadoo.fr
Réunion
Epsilon distribution
(+262) 02 62 58 77 12

NOUVEAUTÉS EPSILON JEUNESSE



Cache-cachalot
CORALIE SAUDO - NICOLE SNITSELAAR
12,00 € - 978-2-912949-28-8



Kal à l'école
La Kal a l'escola
CORINNE DECLOITRE - ESCLETXA
14,00 € - 978-2-912949-29-5
(en français)
14,00 € - 978-2-912949-31-8
(en catalan)



Tigouya
TEDDY IAFARE-GANGAMA -
YOHANN SCHEPACZ
14,00 € - 978-2-912949-30-1
(en français)
14,00 € - 978-2-912949-32-5
(en créole réunionnais)

ALBUMS RÉCOMPENSÉS



Moi, bizarre ?
AURÉLIA MOYNOT
14,00 € - 978-2-912949-19-6
Prix Escapages 2009



Alfred n'aime pas la nature
EMELINE GRONDIN - YOHANN SCHEPACZ
14,00 € - 978-2-912949-13-4
Prix Paille-en-queue 2008

NOUVEAUTÉS EPSILON BD



Nètsèt Kat, tome 2
FABRICE URBAT
12,50 € - 978-2-917869-12-3

BD EN CRÉOLE RÉUNIONNAIS



Lucky Luke : La vil Dalton
GOSCINNY - MORRIS
TEDDY IAFARE-GANGAMA
12,00 € - 978-2-917869-06-2



Spirou sanm Fantazio :
Z kom Zorklér
FRANQUIN - ANDRÉ PAYET
12,00 € - 978-2-917869-09-3



Pti Spirou :
Bin, koué ou la pou fé ?
TOME - JANRY - TEDDY IAFARE-GANGAMA
12,00 € - 978-2-917869-08-6



Boule ek Bill : Mon pli gran dalon
ROBA - VERRON - ANNY GRONDIN
12,00 € - 978-2-917869-13-0



Tintin : Le krab la pinss an or
HERGÉ - ROBERT GAUVIN
12,00 € - 978-2-917869-11-6



Tintin : Vol 714 pou Sydney
HERGÉ - ANDRÉ PAYET
12,00 € - 978-2-917869-10-9

BD EN CRÉOLE MAURICIEN



Tintin : Bato Likorn so sékré
HERGÉ - SHENAZ PATEL
12,00 € - 978-2-917869-07-9

Islarun éditions

LA RÉUNION



Islarun éditions a été créée en 2006 pour lancer la collection « *Il était une fois, fois, fois...* » : 10 contes pour favoriser la mémorisation des tables de multiplication. Nza Carrier invite à découvrir la Tablacadémie : 10 familles de sa planète qui portent des noms très particuliers, des noms de tables de multiplication ! Qu'importe l'orthographe, nos enfants retiennent le nom de leurs personnages préférés : les frères Sinfoi Dedis, le chef de la Tribu Katfoi Inkat, la Princesse Septfois Huicinkansis... Ludique, drôle, originale, cette méthode est utilisée par de nombreux enseignants et fait la joie des enfants dès leur plus jeune âge. La maison d'édition se spécialise aujourd'hui dans le livre jeunesse avec *Baskets et Talons Aiguilles* qui ouvre une nouvelle collection « Je te raconte ma vie », suivi par *L'aventure des bichiques* en 2009. *Escale à La Réunion* marque son entrée en poésie.

Islarun éditions
52, route Savanna
97460 Saint-Paul
La Réunion - France
T. (+262) 02 62 45 05 50
F. (+262) 02 62 49 99 95
editions@islarun.com
www.islarun.com

Contact
Nza CARRIER
T. (+262) 06 92 15 54 00
nzacarrier@islarun.com

Diffusion/Distribution
Réunion : Islarun éditions
T. (+262) 02 62 45 05 50

NOUVEAUTÉS



L'aventure des Bichiques
ASSOCIATION DIG DIGUE
17,50 € - 978-2-35400-015-8



Escale à la Réunion
SUZIE GAPS-MAILLOT
19,50 € - 978-2-35400 017-2

COLLECTION JE TE RACONTE MA VIE



Baskets et Talons Aiguilles
NZA CARRIER
12,50 € - 978-2-95400-008-0

COLLECTION IL ÉTAIT UNE FOIS, FOIS, FOIS...



Il était une fois un, un, un...
NZA CARRIER
4,50 € - 2-35400-000-6



Le chouchou Sifoi
NZA CARRIER
4,50 € - 2-35400-005-7



Lolo récite la table de deux...
NZA CARRIER
4,50 € - 2-35400-001-4



Au pays des Septfois
NZA CARRIER
4,50 € - 2-35400-006-5



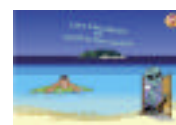
La famille Troifoi
NZA CARRIER
4,50 € - 2-35400-002-2



Le club de foot Uifoi
NZA CARRIER
4,50 € - 2-35400-007-3



La tribu Katfoi
NZA CARRIER
4,50 € - 2-35400-003-0



Les Neuffois et l'extra-terrestre
NZA CARRIER
4,50 € - 2-35400-008-1



Les frères Sinfoi
NZA CARRIER
4,50 € - 2-35400-004-9



La réunion des Foidis
NZA CARRIER
4,50 € - 2-35400-009-X

Coffret des 10 contes + CD + poster
35,00 € - 2-35400-978-010-3

Océan éditions

LA RÉUNION

OE

Depuis 2006, Océan jeunesse s'affirme avec plus d'une vingtaine de titres.

Le ton est donné, une collection métissée, avec des auteurs et illustrateurs de La Réunion et d'ailleurs, pour raconter des histoires universelles qui touchent aux émotions et à la découverte des mystères de la vie.

2008 a vu naître une nouvelle collection, Océan ados. Des nouvelles pour ceux qui aiment les histoires courtes et du roman pour ceux qui aiment les histoires longues... Des héros adolescents qui découvrent la vie, qui trébuchent, qui rebondissent avec plus ou moins de bonheur...

Des sujets légers ou graves pour les plonger dans le tourbillon de la vie...

Océan éditions, fondée en 1987, continue à partager sa culture indo-océanique en proposant un catalogue de plus de 200 titres sur le patrimoine, la nature, le voyage...

Océan éditions

305, rue de la Communauté
97440 Saint-André
La Réunion - France
T. (+262) 02 62 58 84 00
F. (+262) 02 62 58 84 10
ocean@ocean-editions.fr
www.ocean-editions.fr

Contact

Claudine SERRE
T. (+262) 06 92 70 15 67
claudine@ocean-editions.fr

Bibliothèques métropole

Collines Diffusion
T. / F. (+33) 04 90 51 12 41

Attachée de presse métropole

Maud LAUMONNIER
maud.laumonnier@wanadoo.fr

Diffusion/Distribution

Métropole :
CEDIFF
T. (+33) 01 46 58 38 40
Daudin Distribution
T. (+33) 01 30 48 74 74
Réunion : Océan éditions
T. (+262) 02 62 58 84 00

NOUVEAUTÉS OCÉAN JEUNESSE



Le chapeau de l'île

JOËLLE ÉCORMIER
ÉLOÏSE FAURE
11,00 € - 978-2-916533-69-8



Ma première histoire d'amour

YVONNE LE HEN
FLOAFLEUR
18,00 € - 978-2-916533-71-1



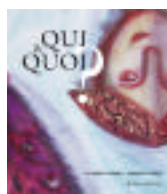
Elle a de qui tenir!

ROBI - MAÏTÉ CHAVERON
11,00 € - 978-2916533-72-8



Billet retour

EMMANUEL BOURDIER
ALEJANDRO GALINDO
18,00 € - 978-2-916533-63-6



Qui & Quoi ?

ÉLISABETH BRAMI
GABRIELLE WIEHE
15,00 € - 978-2-916-533-68-1



La queue du lézard

SHOBHA VISWANATH
CHRISTINE KASTL
TRADUIT PAR JOËLLE ÉCORMIER
15,00 € - 978-2-916533-66-7



Le petit garçon qui ne souriait jamais

FABIENNE JONCA
ARTEM KOSTYUKEVICH
15,00 € - 978-2-916533-70-4

UNE NOUVELLE COLLECTION : OCÉAN ADOS



Je t'écris du pont

JOËLLE ÉCORMIER
11,00 € - 978-2-916533-60-5



Hallucinogène

LOU LUBIE
11,00 € - 978-2-916533-59-9

Éditions Orphie

LA RÉUNION



Implantée à La Réunion depuis 1984 et en Bourgogne depuis 1994, les Éditions Orphie proposent une collection authentique d'ouvrages francophones. S'appuyant en priorité sur des auteurs locaux, Orphie présente un catalogue très varié : guides culturels et touristiques, livres d'histoire, de traditions ou de cuisine, livres pratiques, romans, bandes dessinées, contes et littérature jeunesse. Émerveillement et dépaysement sont au rendez-vous... Les contes de l'océan Indien transportent le jeune lecteur sur les traces des plus anciennes légendes. Des collections qui n'oublient pas l'aspect pédagogique. Tous ces ouvrages, magnifiquement illustrés, contribuent à éveiller les plus jeunes aux valeurs ainsi qu'au respect du monde et leur donneront le goût de la lecture.

Éditions Orphie

Zone d'Activités - Le Bourg
71220 Chevagny-sur-Guye
France
T. (+33) 03 85 24 67 67
F. (+33) 03 85 24 67 66
orphie.editions@wanadoo.fr
www.orphie.net

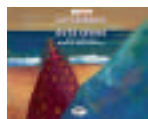
Contact

Hélène DOYEN
T. (+33) 06 24 22 81 57
orphie.hd@orange.fr

Diffusion/Distribution

Métropole : Groupe VILO
T. (+33) 01 45 77 08 05
contact@vilo-groupe.com
Réunion : Éditions Orphie
T. (+262) 02 62 30 61 62
orphie.run@wanadoo.fr

COLLECTION KANÈL



Le cadeau de la sirène

ISABELLE HOARAU
MONIQUE DELLA NEGRA
9,00 € - 978-2-87763-532-5



Max le requin

FLORENCE LEBOUTEUX
JULIEN MARTINIERE
9,00 € - 978-2-87763-533-2

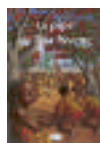
COLLECTION CANNE À SUCRE 3



Aventure à La Réunion

PHILIPPE HIVET - OLIVIER TROIGNON
6,00 € - 978-2-87763-506-6

ORPHIE JEUNESSE



La pipe de Tita Nveng

CHRISTIAN EPANYA
11,00 € - 978-2-87763-535-6



Mon copain le cerf-volant

JORGELINA MILITON
4,90 € - 978-2-87763-465-6



La chasse aux papillons

JORGELINA MILITON
4,90 € - 978-2-87763-460-1



La départementalisation de Mayotte expliquée à la jeunesse mahoraise

ROUHANIA & MANSOUR KAMARDINE
7,90 € - 978-2-87763-476-2



Novia et la malédiction t. 1

WESTERN
11,75 € - 978-2-87763-536-3



Mamie Sucrée

CATHERINE HUMBERT - ASTRID HUMBERT
11,00 € - 978-2-87763-458-8



La folle aventure de Bilboka le petit cabri

MIREILLE DESROSES BOTTIUS
CLAIRE FLAMAND
9,00 € - 978-2-87763-463-2



Je colorie les animaux de La Réunion

PATRICK DRIEU
3,00 € - 978-2-87763-523-3

COLLECTION KANÈL



Le Dodo et le paille en queue

TANH
9,00 € - 978-2-87763-404-5

ORPHIE JEUNESSE



D'une rive à l'Autre, regards croisés sur le Sahel

OUVRAGE COLLECTIF INITIÉ
PAR GENEVIEVE CECCALDI
13,00 € - 978-2-87763-466-3

COLLECTION BRISE



Ali de Zanzibar

SALIM HATUBOU - FRED THEYS
13,00 € - 978-2-87763-436-6
Prix du livre insulaire, Ouessant 2009

Komedit

COMORES



Komedit a été créée en 2000, à Moroni, dans le but de promouvoir la littérature écrite aux Comores. Avec plus de soixante titres publiés d'auteurs essentiellement comoriens, elle s'impose aujourd'hui comme la maison d'édition de référence pour les Comores : romans, nouvelles, contes, poésie, théâtre, histoire et réflexion sociologique. Chaque année près d'une dizaine de manuscrits sont édités de la conception à la commercialisation. Ces titres étaient surtout en français ou en bilingue (français-comorien). Avec l'introduction prochaine de la langue comorienne dans le système éducatif, Komedit publiera, de plus en plus, sans exclusive, des ouvrages en langue nationale, dans toutes ses variantes.

Komedit
B.P. 535
99269 Moroni - Comores
T. (+269) 773 81 78
komoredition@gmail.com
www.komedit.net

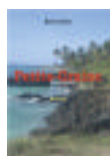
Contact
Mohamed AHMED-CHAMANGA
T. (+269) 773 81 78
ahmed_chamanga@yahoo.fr

Diffusion/Distribution
France : Librairie Anibwe
T. (+33) 01 45 08 48 33
www.anibwe.com

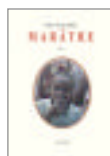
NOUVEAUTÉS



ABCDR des Comores
ÉLÈVES DE L'ÉCOLE FRANÇAISE
HENRI MATISSE (MORONI)
10,00 € - 978-2-914564-65-6
À partir des lettres de l'alphabet, les élèves ont écrit des textes richement illustrés sur l'histoire, la culture et l'environnement des Comores.



Petite Graine
NOUR DINE
9,00 € - 978-2-914564-49-6
Assis sur au bord de la mer, Makine, un vieux notable ancien navigateur, répond aux questions de Petite-Graine, une adolescente plutôt singulière.



Marâtre
SALIM HATUBOU
12,00 € - 978-2-914564-47-2
Duel entre Dendehors, un petit Africain, et Marâtre, la femme de son père, qui se vouent une haine profonde. Un huis clos adapté et joué au théâtre.



Dimkou et la petite-fille
SALIM HATUBOU
7,00 € - 978-2-914564-58-8
Une petite fille, abandonnée dans la forêt puis recueillie et élevée par l'ogre Dimkou, chante l'histoire de son abandon. (Édition bilingue)



Sungura et autres contes de Mohéli...
TEXTE RECUEILLI
PAR MOHAMED MGENI
10,00 € - 978-2-914564-68-7
Recueil de contes de l'île de Mohéli où Sungura ou Le Lièvre va toujours au secours des plus humbles souvent spoliés par des rois tyranniques. (Édition bilingue)



Djambo Djema et autres contes comoriens
ABDÉRÉMANE S.M. WADJAH
10,00 € - 978-2-914564-46-5
Recueil de contes comoriens qui font vivre les djinns, les dimku, les orphelines éplorées et leurs mélodies mélancoliques.



Naia et le tam-tam sacré
SALIM HATUBOU
9,00 € - 978-2-914564-50-2
Naia, en vacances à Hamile, petit village des Comores, part à la recherche du tam-tam sacré avec Msafumu. Un voyage initiatique...



Ce ne sont que des mensonges. Contes des îles de la Lune
IBRAHIM BARWANE - ZABRATI
ZIARA HAKIM
8,00 € - 978-2-914564-67-0
Recueil de contes de l'île de Mohéli où Sungura ou Le Lièvre va toujours au secours des plus humbles souvent spoliés par des rois tyranniques. (Édition bilingue)

Éditions Jeunes Malgaches

MADAGASCAR



Éditions Jeunes Malgaches est une maison d'édition créée par Prediff en octobre 2004. Elle est spécialisée dans les livres pour la jeunesse depuis sa première publication en mars 2005. Elle compte aujourd'hui 14 titres pour les enfants, en malgache, en français et en bilingue français/malgache. Elle essaie de réveiller les contes traditionnels malgaches inconnus des enfants. Elle propose des illustrations en couleur typiquement malgaches dans lesquelles les enfants peuvent se reconnaître. Trois coéditions pour les tout-petits ont été réalisées avec deux éditeurs africains en 2007. Fin 2008, elle se lance dans les livres pour le préscolaire : deux livres de coloriage et deux cahiers d'exercices accompagnés d'un guide du maître en malgache et travaille avec l'Unicef pour le programme pour la petite enfance.

Éditions Jeunes Malgaches
Prediff
Lot II N 19 Ampasanasidoda
B.P 3190
Antananarivo 101 - Madagascar
T. (+261) 20 22 566 58
F. (+261) 20 22 566 59
ejm@prediff.mg
www.prediff.mg

Diffusion/Distribution
Métropole :
Alliance Internationale
des Éditeurs Indépendants
Laurence HUGUES
T. (+33) 01 43 14 73 66
lhugues@alliance-editeurs.org
Réunion : Livranoo.com
T. (+262) 06 92 54 24 00
info@livranoo.com

Contact

Marie Michèle
RAZAFINTSALAMA
T. (+261) 20 22 566 58
ejm@prediff.mg



Maria Vakansy any Alaotra

MARIE MICHÈLE
RAKOTOANOSY
4,00 € - 978-2-916362-00-7



Maria Nahita ranomasina voalohany

MARIE MICHÈLE
RAKOTOANOSY - RADO
6,00 € - 978-2-916362-01-4



Soza le pêcheur

CYPRIENNE TOAZARA - RODDY
8,00 € - 978-2-916362-06-9



ABDlire

JEANNE - DOMINIQUE
PAUL - RIDHA
13,00 € - 978-2-916362-05-2

COLLECTION
LE SERIN (COÉDITION)



Bovi et l'arc-en-ciel

CLAUDE PACELI ADJAKA
2,50 € - 978-2-916362-07-6



Kadi aime l'eau

BÉATRICE LALINON GBADO
HORTENSE MAYABA
2,50 € - 978-2-916362-08-3

COLLECTION
MARTHE RASOA RACONTE



Rapeto et Jeju voatavo

MARTHE RASOANANTENAINA
RODDY
2,50 € - 978-2-916362-03-8

COLLECTION
NY TANTARAKO



Any am-pianarana (à l'école)

MARIE MICHÈLE
RAKOTOANOSY - RAINFOREST
8,00 € - 978-2-916362-10-6

COLLECTION
BOKY FIBEAZANA



Loko sy soratra

MARIE MICHÈLE
RAKOTOANOSY - FETRA
4,00 € - 978-2-916362-12-0



Loko sy marika

MARIE MICHÈLE
RAKOTOANOSY - FETRA
5,00 € - 978-2-916362-11-3

Éditions Vizavi

MAURICE

Créées en 1993 à l'île Maurice, les Éditions Vizavi développent depuis 1998 une collection jeunesse en vue de sensibiliser les jeunes enfants au livre et au plaisir de la lecture. Cette collection, qui existe en versions anglaise et française, relate les aventures d'un petit héros prénommé Tikoulou dans l'univers riche et coloré des îles de l'océan Indien : Maurice, Rodrigues, Madagascar, La Réunion, Les Seychelles... Véritable succès en librairie, la collection comprend une série d'albums illustrés, une collection de livrets pédagogiques axés sur la connaissance et le respect de l'environnement, des livrets de jeux et de coloriage, des jeux de cartes et un dessin animé. En marge de cette collection, l'album *Sirandann* fait découvrir cette année la truculence des devinettes des Mascareignes.

Éditions Vizavi

3 rue Nahaboo Solim
Port Louis - Ile Maurice
T. (+230) 211 2435
F. (+230) 211 3047
vizavi@orange.mu
www.tikoulou.com

Contact

Pascale SIEW
T. (+230) 211 2435
vizavi@orange.mu

Diffusion/Distribution

Métropole: ARCADES Rue Bleue
Nathalie BULLAT
T. (+33) 06 89 28 69 31
n.bullat@wanadoo.fr
Réunion: Editions Orphie
T. (+262) 02 62 30 61 62
orphie.run@wanadoo.fr
Maurice: BSR - Anne RITTER
T. (+230) 213 7858
aritter@orange.mu



Sirandann

G. WIEHE - N. APPANAH
15,00 € - 978-99903-37-62-4



Méli-Mélo dans la Mélasse

A. GORDON-GENTIL - H. KOOMBES
99903-37-28-4

LES AVENTURES DE TIKOULO
ALBUMS ILLUSTRÉS PAR HENRY
KOOMBES POUR LES 4-8 ANS
13,70 €



Mystère à la Citadelle

A. GORDON-GENTIL - H. KOOMBES
99903-37-26-8



Enquête aux Seychelles

C. CASSIAU-HAURIE - H. KOOMBES
978-99903-37-59-4



SOS Requin !

M. RITTER - H. KOOMBES
99903-37-23-3



Tikoulou à la Rescouste

J. BOULLÉ - H. KOOMBES
978-99903-37-56-3



Le Trésor de Tikoulou

M. RITTER - H. KOOMBES
99903-37-24-1



La Piste des Dyas

J. ÉCORMIER - H. KOOMBES
978-99903-37-51-8



Au Pays du Dodo

A. SCHAUB - H. KOOMBES
99903-37-13-6



Sur les Terres de Grand-Mère Kalle

J. ÉCORMIER - H. KOOMBES
99903-37-46-2

CURIEX DE NATURE

6,00 €

A la Découverte du lagon

99903-37-42-X

Dauphins et Baleines

978-99903-37-48-8

Nos Amis les Oiseaux

978-99903-37-53-2

Mon Ile Durable

978-99903-37-57-0



Cap sur Nosy Bohara

P. SIEW - H. KOOMBES
99903-37-40-3

LIVRETS DE JEUX

3,00 €

Le Dodo Caché

99903-37-30-6

Les Jeux du Dodo

99903-37-31-4



Tikoulou à Rodrigues

V. DONZÉ - H. KOOMBES
99903-37-36-5

JEUX DE CARTES

5,00 €

Le Jeu des 7 Familles

Kisisasa (mémorisation)

Tutti Frutti (comptage)



Cyclone sur Rivière Noire

P. SIEW - H. KOOMBES
99903-37-32-2



VALISETTE

A la recherche du Dodo

Dessin animé + livret de jeux
13,00 € - 978-99903-37-61-7

En 2009, La Réunion des Livres invite :

Éditions Tsipika

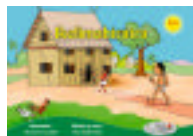
Madagascar



I Tita sy ny boky

RAZANADRIKA VOLONAMPISA
LALAO-ELINA
10,00 € - 978-2-912290-96-0

Dès l'âge de 2 ans, Tita commence à regarder et feuilleter les livres apportés par sa tante bibliothécaire. Intelligente, gentille et sage, elle rêve d'être auteur-illustrateur de livre pour enfant quand elle sera grande. *(Nouvelle en malgache)*



Iklimahiratra

CRYBLER MANANTO
11,00 € - 978-2-912290-97-7

Un petit garçon malin, Iklimahiratra, parvient toujours à déjouer les pièges qu'on lui tend. Le roi le félicite pour sa sagesse et son intelligence. *(Conte en malgache)*



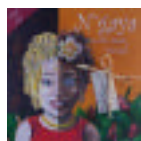
La lettre de Tany

CYPRIENNE TOAZARA
7,00 € - 978-2-912290-95-3

L'enfant, impuissant, assiste au désastre et se révolte de l'inertie des siens, de la défaite de toutes les puissances invisibles qui veillaient sur les lieux. Il s'adresse à son grand-père Ambo qui fut le prêtre du Roi Mandisoarivo... *(Nouvelle bilingue français - malgache)*

Coccinelle édition

Mayotte



N'Gaya, petite fille à Mayotte

ISABELLE LE GUENAN
ESTELLE DEGIOANNI
17,00 € - 978-2-9528217-0-4

Conte musical à chanter et à écouter en famille dans lequel N'Gaya, petite métisse de la belle île de Mayotte, sensibilise à la nécessité de préserver l'eau indispensable à la vie.



Boumi

ISABELLE LE GUENAN
12,50 € - 978-2-9528217-1-1

Boumi observe sa maman qui prépare la farine de riz pour faire un Dougou dougou, le gâteau traditionnel mahorais.

Trois auteurs réunionnais présenteront leurs livres édités en métropole ou à compte d'auteur



La pêche aux mots

JOËLLE ECORMIER
4,50 € - 978-2-907354-95-0
Motus, coll. Mouchoir de poche

La pêche aux mots est une évocation imagée de l'écriture, un acte solitaire, silencieux et exigeant. Un trait minimaliste pour un petit ours pêcheur de mots comme pour débarrasser la création d'un excès de bavardage.



Un loup jamais rassasié

CAROLINE GUILLEMINOT
MODESTE MADORÉ
13,00 € - 978-2-84966-019-5
Jalan Publications

Un jour dans la forêt, un loup affamé renifle une odeur absolument délicieuse... Une histoire pour apprendre à manger autre chose que des petits chaperons rouges...



Le chant de Kim Hué

YVONNE LE HEN
10,00 € - 978-2-9531594-0-0

Siméon a gardé en lui une petite mélodie dont il ne sait d'où elle vient. Il a besoin de retrouver ce chant pour construire sa propre histoire et enfin créer des liens avec le monde !



La Réunion des Livres

(Association interprofessionnelle des métiers du livre à La Réunion) est une association loi 1901 créée en 2007. Elle regroupe des auteurs, des éditeurs, des libraires, des bibliothécaires, des documentalistes et des enseignants qui ont tous pour objectif général de faire la promotion du livre et de la lecture pour tous les publics à La Réunion.

PROJETS 2009

Les éditeurs de l'océan Indien

est un stand qui réunit les auteurs et les éditeurs de l'océan Indien à différents salons et festivals :

Arras - 1^{er} mai 2009

8^e Salon du livre d'expression populaire et de critique sociale

Saint-Malo - 28 mai au 1^{er} juin 2009

Étonnants voyageurs
20^e Festival international du livre et du film

Ouessant - 19 au 23 août 2009

11^e Salon du livre insulaire

Montreuil - 25 au 30 novembre 2009

25^e Salon du livre et de la presse jeunesse

Festival du livre à La Réunion

La Réunion des Livres prépare un salon du livre généraliste qui réunira à La Réunion une centaine d'auteurs et de nombreux éditeurs de l'océan Indien :

6^e Festival international du livre

et de la bande dessinée

Saint-Denis (La Réunion)

9 au 13 décembre 2009

La Réunion des Livres

66 rue Saint Joseph Ouvrier
97400 Saint-Denis
La Réunion - France
Contact : Yannick Lepoan
T. (+262) 06 92 28 83 73
contact@lrldl.re - www.lrldl.re